



No. 15

N° 15

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**4th Session,
37th Parliament**

**4^e session,
37^e législature**

Tuesday,
May 27, 2003

Mardi
27 mai 2003

TODAY'S BUSINESS**1:30 P.M.**

Prayers

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Deferred Votes

Oral Questions

Petitions

TRAVAUX DU JOUR**13 H 30**

Prières

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Votes différés

Questions orales

Pétitions

ORDERS OF THE DAY

TO BE ANNOUNCED.

ORDRE DU JOUR

ANNONCÉ ULTÉRIEUREMENT.

Late Show – Member for Hastings—Frontenac—Lennox and Addington (Minister of Community, Family and Children's Services).

COMMITTEE MEETINGS

The Standing Committee on Estimates will meet for the purpose of organization, as follows:

Today

3:30 p.m.

Room No. 228

SÉANCES DES COMITÉS

ORDERS**LEGISLATION****Legend**

A Bill with a “G” prefix is a Government Bill.

A Bill with an “M” prefix is a Private Members’ Public Bill.

A Bill with a “D” prefix is a Committee Bill arising out of a matter designated under Standing Order 124(d).

A Bill with a “Pr” prefix is a Private Bill.

ORDRES**PROJETS DE LOI****Légende**

Le préfixe «G» indique un projet de loi du gouvernement.

Le préfixe «M» indique un projet de loi de député.

Le préfixe «D» indique un projet de loi adopté par un comité à la suite d’une question désignée conformément à l’article 124. d) du Règlement.

Le préfixe «Pr» indique un projet de loi d’intérêt privé.

M2. Third Reading of Bill 2, An Act to amend the Highway Traffic Act to restrict the conveyance of passengers for compensation. Mr. Gill. **REPRINTED.**

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to proclaim Genocide Memorial Week in Ontario. Mr. Wood. **PRINTED.**

M5. Second Reading of Bill 5, An Act to amend the Retail Business Holidays Act to make September 11 a holiday known as America Day. Mr. Hastings. **PRINTED.**

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to amend the Audit Act to provide for greater accountability of hospitals, universities, colleges and other organizations that receive grants or other transfer payments from the government or Crown agencies. Mr. Gerretsen. **PRINTED.**

M7. Second Reading of Bill 7, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998. Mr. Brown. **PRINTED.**

M8. Second Reading of Bill 8, An Act to provide for greater accountability in judicial appointments. Mr. Wood. **PRINTED.**

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to proclaim Autism Awareness Month. Mr. Wood. **PRINTED.**

M2. Troisième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant le Code de la route pour restreindre le transport de passagers moyennant rémunération. M. Gill. **RÉIMPRIMÉ.**

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi proclamant la Semaine commémorative des génocides en Ontario. M. Wood. **IMPRIMÉ.**

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail pour faire du 11 septembre un jour férié appelé Jour de l’Amérique. M. Hastings. **IMPRIMÉ.**

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur la vérification des comptes publics afin de prévoir une responsabilité accrue de la part des hôpitaux, des universités, des collèges et des autres organisations qui reçoivent des subventions ou d’autres paiements de transfert du gouvernement ou d’organismes de la Couronne. M. Gerretsen. **IMPRIMÉ.**

M7. Deuxième lecture du projet de loi 7, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l’énergie de l’Ontario. M. Brown. **IMPRIMÉ.**

M8. Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi visant à accroître l’obligation de rendre compte en ce qui concerne les nominations à la magistrature. M. Wood. **IMPRIMÉ.**

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi proclamant le Mois de sensibilisation à l’autisme. M. Wood. **IMPRIMÉ.**

M10. Second Reading of Bill 10, An Act to proclaim Fire Prevention Week, Firefighter Recognition Day and Firefighter Memorial Day. Mr. Wood. **PRINTED.**

M11. Second Reading of Bill 11, An Act to proclaim Democracy in Ontario Day. Mr. Wood. **PRINTED.**

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to amend the Public Inquiries Act. Mr. Wood. **PRINTED.**

M13. Second Reading of Bill 13, An Act to protect minors from exposure to sexually explicit goods and services. Mr. Wood. **PRINTED.**

M14. Second Reading of Bill 14, An Act to amend the Remembrance Day Observance Act, 1997. Mr. Wood. **PRINTED.**

M15. Second Reading of Bill 15, An Act to proclaim the first day of spring as Norouz Day. Mr. Caplan. **PRINTED.**

M17. Third Reading of Bill 17, An Act to amend various Acts with respect to organ or tissue donation on death. Mr. Gilchrist.

M18. Second Reading of Bill 18, An Act to amend the Representation Act, 1996 to prohibit the reduction of electoral districts in Northern Ontario. Mr. Brown. **PRINTED.**

M19. Second Reading of Bill 19, An Act to protect anaphylactic students. Mr. Levac. **PRINTED.**

G20. Second Reading of Bill 20, An Act to enhance safety and mobility on Ontario's roads. Hon. Mr. Klees. **PRINTED.**

M21. Second Reading of Bill 21, An Act to amend the Fish and Wildlife Conservation Act, 1997 in respect of double-crested cormorants. Mr. Brown. **PRINTED.**

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to honour Carlie Myke and Brandon White by amending the Highway Traffic Act to reduce the rate of speed permitted on highways surrounding schools and to ensure traffic safety in school zones. Mr. Levac. **PRINTED.**

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi proclamant la Semaine de prévention des incendies, le Jour de reconnaissance des pompiers et le Jour de commémoration des pompiers. M. Wood. **IMPRIMÉ.**

M11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi proclamant la Journée de la démocratie en Ontario. M. Wood. **IMPRIMÉ.**

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi modifiant la Loi sur les enquêtes publiques. M. Wood. **IMPRIMÉ.**

M13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi visant à protéger les mineurs contre les biens et services sexuellement explicites. M. Wood. **IMPRIMÉ.**

M14. Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi modifiant la Loi de 1997 sur l'observation du jour du Souvenir. M. Wood. **IMPRIMÉ.**

M15. Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi proclamant le premier jour du printemps Jour de Norouz. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M17. Troisième lecture du projet de loi 17, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait au don d'organes ou de tissu au moment du décès. M. Gilchrist.

M18. Deuxième lecture du projet de loi 18, Loi modifiant la Loi de 1996 sur la représentation électorale pour interdire la réduction du nombre de circonscriptions électorales du Nord de l'Ontario. M. Brown. **IMPRIMÉ.**

M19. Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi visant à protéger les élèves anaphylactiques. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

G20. Deuxième lecture du projet de loi 20, Loi visant à accroître la sécurité et la mobilité sur les routes de l'Ontario. L'hon. M. Klees. **IMPRIMÉ.**

M21. Deuxième lecture du projet de loi 21, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune à l'égard du cormoran à aigrettes. M. Brown. **IMPRIMÉ.**

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi en hommage à Carlie Myke et Brandon White modifiant le Code de la route afin de réduire la vitesse autorisée sur les voies publiques autour des écoles et d'assurer la sécurité routière dans les zones d'école. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

G23. Second Reading of Bill 23, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and the Municipal Franchises Act in respect of consumer protection, the governance of the Ontario Energy Board and other matters. Hon. Mr. Baird. **PRINTED.**

M24. Second Reading of Bill 24, An Act to amend the Highway Traffic Act to protect children while on school buses. Mr. Hoy. **PRINTED.**

G25. Second Reading of Bill 25, An Act to enhance public transit and provide for a smart transportation system in Ontario. Hon. Mr. Klees. **PRINTED.**

M26. Second Reading of Bill 26, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to increase the penalties for contraventions of the Act and regulations. Mr. Agostino. **PRINTED.**

M27. Second Reading of Bill 27, An Act to protect the Trafalgar Moraine. Mr. Colle. **PRINTED.**

G28. Second Reading of Bill 28, An Act to resolve a labour dispute between The Ontario English Catholic Teachers' Association and the Toronto Catholic District School Board and to amend the Education Act and the Provincial Schools Negotiations Act. Hon. Mr. Eves. **PRINTED.**

M30. Second Reading of Bill 30, An Act to protect adults from abuse and neglect. Mr. Bartolucci.

M31. Second Reading of Bill 31, An Act to ensure the preservation of the site of Toronto's first parliament buildings. Mr. Marchese.

M32. Second Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Water Resources Act. Mrs. Marland.

M33. Second Reading of Bill 33, An Act respecting the price of motor vehicle fuel and the appointment of a Gas Price Watchdog. Mr. Gravelle.

M34. Second Reading of Bill 34, An Act to amend the Representation Act, 1996. Mr. Arnott.

G23. Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario et la Loi sur les concessions municipales en ce qui a trait à la protection des consommateurs, à la régie de la Commission de l'énergie de l'Ontario et à d'autres questions. L'hon. M. Baird. **IMPRIMÉ.**

M24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi modifiant le Code de la route en vue de protéger les enfants lorsqu'ils sont dans des autobus scolaires. M. Hoy. **IMPRIMÉ.**

G25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi visant à rehausser la qualité du transport en commun et prévoir un système intelligent de transport en Ontario. L'hon. M. Klees. **IMPRIMÉ.**

M26. Deuxième lecture du projet de loi 26, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail en vue d'augmenter les peines en cas d'infraction aux dispositions de la Loi et des règlements. M. Agostino. **IMPRIMÉ.**

M27. Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi visant à protéger la moraine de Trafalgar. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

G28. Deuxième lecture du projet de loi 28, Loi visant à régler le conflit de travail opposant l'Association des enseignantes et des enseignants catholiques anglo-ontariens et le conseil scolaire de district appelé Toronto Catholic District School Board et modifiant la Loi sur l'éducation et la Loi sur la négociation collective dans les écoles provinciales. L'hon. M. Eves. **IMPRIMÉ.**

M30. Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi visant à protéger les adultes contre la maltraitance et la négligence. M. Bartolucci.

M31. Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi visant à assurer la préservation du site des premiers édifices parlementaires de Toronto. M. Marchese.

M32. Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. M^{me} Marland.

M33. Deuxième lecture du projet de loi 33, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et la nomination d'un agent de surveillance des prix du carburant. M. Gravelle.

M34. Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi modifiant la Loi de 1996 sur la représentation électorale. M. Arnott.

M36. Second Reading of Bill 36, An Act to protect sources of drinking water in Ontario. Ms. Churley.

M37. Second Reading of Bill 37, An Act to establish the Ontario Workers' Memorial. Mr. Agostino.

M38. Second Reading of Bill 38, An Act to amend the Child and family Services Act to allow one Children's Aid Society access to information held by another Children's Aid Society. Mr. Bartolucci.

M39. Second Reading of Bill 39, An Act to restrict the operation of large hog farms and to amend the Nutrient Management Act, 2002. Ms. Churley.

M40. Second Reading of Bill 40, An Act respecting warranties offered by manufacturers of motor vehicles. Mr. Sampson.

G41. Second Reading of Bill 41, An Act to implement Budget measures. Hon. Mrs. Ecker. *(The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.)*

M42. Second Reading of Bill 42, An Act to bring health and safety programs to Ontario students. Mr. Gravelle.

G43. Second Reading of Bill 43, An Act to provide Ontario home property tax relief for seniors. Hon. Mrs. Ecker. **PRINTED.** *(The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.)*

M44. Second Reading of Bill 44, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to require the appointment of a workplace carcinoma committee. Mr. Bartolucci.

M45. Second Reading of Bill 45, An Act to establish a commission to inquire into the investigations by police forces of complaints of sexual abuse against minors in the Cornwall area. Mr. Guzzo.

M36. Deuxième lecture du projet de loi 36, Loi visant à protéger les sources d'eau potable en Ontario. M^{me} Churley.

M37. Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi visant à ériger le monument commémoratif en hommage aux travailleurs de l'Ontario. M. Agostino.

M38. Deuxième lecture du projet de loi 38, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille afin de permettre à une société d'aide à l'enfance d'avoir accès aux renseignements détenus par une autre société d'aide à l'enfance. M. Bartolucci.

M39. Deuxième lecture du projet de loi 39, Loi visant à restreindre l'exploitation des grosses fermes porcines et à modifier la Loi de 2002 sur la gestion des éléments nutritifs. M^{me} Churley.

M40. Deuxième lecture du projet de loi 40, Loi concernant les garanties offertes par les fabricants des véhicules automobiles. M. Sampson.

G41. Deuxième lecture du projet de loi 41, Loi mettant en oeuvre les mesures budgétaires. L'hon. M^{me} Ecker. *(La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.)*

M42. Deuxième lecture du projet de loi 42, Loi visant à offrir des programmes de santé et de sécurité aux étudiants de l'Ontario. M. Gravelle.

G43. Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi prévoyant un allègement de l'impôt foncier résidentiel pour les personnes âgées de l'Ontario. L'hon. M^{me} Ecker. **IMPRIMÉ.** *(La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.)*

M44. Deuxième lecture du projet de loi 44, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail en vue d'exiger la constitution d'un comité du carcinome d'origine professionnelle. M. Bartolucci.

M45. Deuxième lecture du projet de loi 45, Loi visant à créer une commission chargée d'enquêter sur les enquêtes menées par des corps de police sur les plaintes de mauvais traitements d'ordre sexuel infligés à des mineurs dans la région de Cornwall. M. Guzzo.

M46. Second Reading of Bill 46, An Act to provide for a public inquiry to discover the truth about events at Ipperwash Provincial Park leading to the death of Dudley George. Mr. Phillips.

M47. Second Reading of Bill 47, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide an exemption from tax for amateur youth sports. Mr. Sampson.

M48. Second Reading of Bill 48, An Act to amend the Business Corporations Act to limit compulsory acquisitions. Mrs. Papatello.

M49. Second Reading of Bill 49, An Act to protect people over the age of 65 from discrimination by amending the Human Rights Code. Mr. Colle.

M50. Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act. Mr. Sampson.

M51. Second Reading of Bill 51, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act with respect to acts of workplace violence. Mr. Bartolucci.

M52. Second Reading of Bill 52, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995. Mr. Kormos.

G53. Second Reading of Bill 53, An Act respecting the equity in education tax credit. Hon. Mrs. Ecker.

M54. Second Reading of Bill 54, An Act to amend the Ministry of Citizenship and Culture Act. Mr. Beaubien.

M55. Second Reading of Bill 55, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers from sexual harassment in the workplace. Mr. Hoy.

M56. Second Reading of Bill 56, An Act to promote patients' rights and to increase accountability in Ontario's health care system. Ms. Martel.

G57. Second Reading of Bill 57, An Act to reduce red tape with respect to rural and other matters. Hon. Mr. Hardeman.

M46. Deuxième lecture du projet de loi 46, Loi prévoyant une enquête publique pour découvrir la vérité sur les événements qui se sont produits au parc provincial Ipperwash et qui ont conduit au décès de Dudley George. M. Phillips.

M47. Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir une exemption de taxe en matière de sport amateur pour la jeunesse. M. Sampson.

M48. Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions en vue de restreindre les acquisitions forcées. M^{me} Papatello.

M49. Deuxième lecture du projet de loi 49, Loi visant à protéger les personnes de plus de 65 ans de toute discrimination en modifiant le Code des droits de la personne. M. Colle.

M50. Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels. M. Sampson.

M51. Deuxième lecture du projet de loi 51, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail en matière d'actes de violence au travail. M. Bartolucci.

M52. Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail. M. Kormos.

G53. Deuxième lecture du projet de loi 53, Loi concernant le crédit d'impôt pour l'équité en matière d'éducation. L'hon. M^{me} Ecker.

M54. Deuxième lecture du projet de loi 54, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Affaires civiques et culturelles. M. Beaubien.

M55. Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour protéger les travailleurs contre le harcèlement sexuel dans le lieu de travail. M. Hoy.

M56. Deuxième lecture du projet de loi 56, Loi visant à promouvoir les droits des patients et à accroître l'obligation de rendre des comptes dans le système de soins de santé de l'Ontario. M^{me} Martel.

G57. Deuxième lecture du projet de loi 57, Loi visant à réduire les formalités administratives relatives aux affaires rurales et à d'autres questions. L'hon. M. Hardeman.

PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Pr14. Second Reading of Bill Pr14, An Act respecting Redeemer University College. Mr. Jackson.

GOVERNMENT ORDERS

ORDRES DU GOUVERNEMENT

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Resuming the debate adjourned on May 1, 2003 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Community Reinvestment Fund. 2. Resuming the debate adjourned on May 1, 2003 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Violence Against Women Program. 3. Resuming the debate adjourned on May 26, 2003 on the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Suite du débat ajourné le 1^{er} mai 2003 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur les fonds de réinvestissement communautaire. 2. Suite du débat ajourné le 1^{er} mai 2003 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur le programme de prévention de la violence faite aux femmes. 3. Suite du débat ajourné le 26 mai 2003 concernant la motion portant que la présente Assemblée adopte en général la politique budgétaire du gouvernement. |
|---|---|

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Precedence in accordance with Standing Order 96(d).)

(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d) du Règlement.)

Ballot Item Number 9 – To be debated on May 29, 2003.

M40. Second Reading of Bill 40, An Act respecting warranties offered by manufacturers of motor vehicles. Mr. Sampson.

M40. Deuxième lecture du projet de loi 40, Loi concernant les garanties offertes par les fabricants des véhicules automobiles. M. Sampson.

Ballot Item Number 10 – To be debated on May 29, 2003.

M45. Second Reading of Bill 45, An Act to establish a commission to inquire into the investigations by police forces of complaints of sexual abuse against minors in the Cornwall area. Mr. Guzzo.

M45. Deuxième lecture du projet de loi 45, Loi visant à créer une commission chargée d'enquêter sur les enquêtes menées par des corps de police sur les plaintes de mauvais traitements d'ordre sexuel infligés à des mineurs dans la région de Cornwall. M. Guzzo.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS DU GOUVERNEMENT**

2. Mr. Eves – Be it resolved that:

To respond to the outbreak of Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) in Ontario and particularly in the Toronto area;

To acknowledge the tragic loss of life caused as a result of this disease and express our deepest sympathy for the victims and their families;

To recognize the heroic efforts of Ontario's front line health care workers including nurses, doctors, paramedics, lab technicians, and scientists;

To respond to the tremendous economic consequences of the SARS outbreak;

To unite in an all-out effort to contain and defeat this disease,

The Legislative Assembly of the Province of Ontario, on behalf of the people of Ontario:

Commits all the necessary resources of Ontario to fight the spread of the SARS virus;

Commits to fully compensate all those people who lost wages because they were asked to go into quarantine by public health officials;

Commits to fully compensate any front line health care worker who has lost wages as a result of the SARS outbreak;

Commits to fund all extraordinary expenses incurred by hospitals relating to SARS;

Calls upon the Government of Canada to treat the outbreak of SARS as a natural disaster and provide funding in accordance with the federal Disaster Financial Assistance Arrangements (DFAA) program; and

Pledges to rebuild global confidence in Toronto by aggressively promoting the City of Toronto and the Province of Ontario as safe, vibrant, exciting places to work, live, invest and visit. Filed on April 30, 2003.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF
MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

3. Mr. Wood – In the opinion of the House, the Standing Orders should be amended by inserting the following after Standing Order 41:

41.1

(a) A Private Members' resolution or an opposition day motion may provide for the order to be called and the time allocated for consideration of any public bill currently before the House provided that:

(i) the notice of such motion is accompanied by the signatures of at least seventy-five percent of the current membership of the House; and

(ii) the day or days to be designated for consideration of the bill are specified; and

(iii) when such a motion applies to second reading stage of a bill it allocates a minimum of three days of consideration.

(b) No such motion may designate days pursuant to subsection (ii) which have been designated in a motion already passed by the House.

(c) Consideration of such motion shall be subject to the same Standing Orders as any other Private Members' resolution or opposition day motion.

- (d) If such a motion passes, the Speaker shall ensure that the bill is called for consideration at Orders of the Day on the day or days specified. Filed on May 7, 2003.
4. Mr. O'Toole – In the opinion of this House, in order to attract to Canada the ITER Project, an international collaborative effort to demonstrate the technological feasibility of fusion as an energy source for the planet, the Government of Canada should:
- internally engage in substantive and cooperative negotiations to reach an equitable sharing of costs for Canada's participation in ITER;
 - join the rest of the G8 countries in committing to fusion as a future energy source and adopt a policy supporting fusion;
 - commit to being a party to ITER whether Canada is host or not, by committing ongoing funding and participating in the ITER fusion research; and
 - submit a new competitive offer to host ITER in Canada at Clarington with a commitment to fund an appropriate share of the project costs. Filed on May 8, 2003.
5. Mr. Wood – That in the opinion of this House Standing Order 33 should be amended by adding the following subsection:
- (c.1) There may be up to 2 secondary sponsors in addition to the primary sponsor of a Private Member's Public Bill provided that there is a consent form signed by all sponsors and certified by the Clerk of the House attached to the Bill at introduction.
- (c.1.a) Only the primary sponsor may introduce and move the motion for first reading of a Private Member's Public Bill. Filed on May 12, 2003.
6. Mr. Wood – That in the opinion of this House the Standing Orders of the Legislative Assembly should be amended as follows:
- Standing Order 8(a) be struck out and the following substituted:
- (a) The House shall meet on Mondays, Tuesdays, and Wednesdays at 1:30 p.m., and on Thursdays at 8:30 a.m., unless otherwise ordered.
- Standing Order 9(b) be struck out and the following substituted:
- (b) Except as provided in Standing Order 96(e), at 12:30 p.m., on any day on which the House meets in the morning, the Speaker shall leave the chair until 1:30 p.m.
- Standing Order 96(e) be struck out and the following substituted:
- (e) When the time allotted for the consideration of private members' public business has expired or at 12:30 p.m., whichever is later, but in any case, no later than 12:45 p.m. the Speaker shall put all questions to the House. Divisions under this Standing Order shall be deferred to the routine proceeding "Deferred Votes" on the same day. Filed on May 15, 2003.
7. Mr. Kormos – **REASONED AMENDMENT** – That Bill 28, An Act to resolve a labour dispute between The Ontario English Catholic Teachers' Association and the Toronto Catholic District School Board and to amend the Education Act and the Provincial Schools Negotiations Act, be NOT now read a second time, but be referred to the Committee of the Whole House until such time as the following matters have been resolved:
- A fair arbitration process is set out in which the mediator-arbitrator is acceptable to both parties.
- The section that lays the foundation for a strike ban, Part II, is deleted. Filed on May 26, 2003.
-

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

Bill 3, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit the use of phones and other equipment while a person is driving on a highway. Mr. O'Toole. (Referred May 1, 2003).

Bill 35, An Act to amend the Ontario Water Resources Act with respect to water source protection. Mrs. Dombrowsky. (Referred May 22, 2003).

AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX COMITÉS PERMANENTS**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES**

Projet de loi 3, Loi modifiant le Code de la route pour interdire l'utilisation de téléphones et d'autres équipements pendant qu'une personne conduit sur une voie publique. M. O'Toole. (Déféré le 1^{er} mai 2003).

Projet de loi 35, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en ce qui concerne la protection des sources d'alimentation en eau. M^{me} Dombrowsky. (Déféré le 22 mai 2003).

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE AND SOCIAL POLICY

Bill 16, An Act to amend the Vital Statistics Act and the Child and Family Services Act in respect of Adoption Disclosure. Ms. Churley. (Referred May 15, 2003).

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE ET DES AFFAIRES SOCIALES

Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil et la Loi sur les services à l'enfance et à la famille en ce qui concerne la divulgation de renseignements sur les adoptions. M^{me} Churley. (Déféré le 15 mai 2003).

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

Bill 29, An Act to amend the Public Inquiries Act. Mr. Wood. (Referred May 22, 2003).

COMITÉ PERMANENT DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Projet de loi 29, Loi modifiant la Loi sur les enquêtes publiques. M. Wood. (Déféré le 22 mai 2003).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr6, An Act respecting the Society of Professional Accountants of Ontario. Mr. Gill. (Referred May 26, 2003).

Bill Pr12, An Act respecting the Municipality of Chatham-Kent. Mr. Beaubien. (Referred May 21, 2003).

Bill Pr16, An Act respecting Canterbury University College. Ms. Pupatello. (Referred May 26, 2003).

Bill Pr19, An Act respecting the Institute for Christian Studies. Mr. Marchese. (Referred May 7, 2003).

Bill Pr20, An Act respecting the Thunder Bay Foundation. Mr. Gravelle. (Referred May 22, 2003).

Bill Pr21, An Act respecting Tyndale College & Seminary (formerly Ontario Bible College and Ontario Theological Seminary). Mr. Dunlop. (Referred May 21, 2003).

Bill Pr23, An Act respecting The Kitchener and Waterloo Community Foundation. Mr. Wettlaufer. (Referred May 22, 2003).

COMITÉ PERMANENT DES RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI PRIVÉS

**STATUS OF ESTIMATES
STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES**

**ÉTAT DES BUDGETS DES DÉPENSES
COMITÉ PERMANENT DES BUDGETS
DES DÉPENSES**

Agriculture and Food	Agriculture et Alimentation
Attorney General	Procureur général
Cabinet Office	Bureau du Conseil des ministres
Citizenship	Affaires civiques
Community, Family and Children's Services	Services à la collectivité, à la famille et à l'enfance
Consumer and Business Services	Services aux consommateurs et aux entreprises
Culture	Culture
Education	Éducation
Energy	Énergie
Enterprise, Opportunity and Innovation	Entreprise, Débouchés et Innovation
Environment	Environnement
Finance	Finances
Francophone Affairs, Office of	Office des affaires francophones
Health and Long-Term Care	Santé et Soins de longue durée
Intergovernmental Affairs	Affaires intergouvernementales
Labour	Travail
Lieutenant Governor, Office of the	Bureau du Lieutenant-gouverneur
Management Board Secretariat	Secrétariat du Conseil de gestion
Municipal Affairs and Housing	Affaires municipales et Logement
Native Affairs Secretariat, Ontario	Secrétariat des affaires autochtones de l'Ontario
Natural Resources	Richesses naturelles
Northern Development and Mines	Développement du Nord et des Mines
Premier, Office of the	Cabinet du Premier ministre
Public Safety and Security	Sûreté et Sécurité publique
Tourism and Recreation	Tourisme et Loisirs
Training, Colleges and Universities	Formation, Collèges et Universités
Transportation	Transports

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The Standing Committee on Estimates will meet for the purpose of organization, as follows:

Today

3:30 p.m.

Room No. 228
